



AGENDA

Simultaneous Interpreting Workshop

Trainer: Johnny Romero, CMI-Spanish

Simultaneous Interpreting Principles

9:00 - 9:15	Introduction: Setting the Tone, overview of the class and your expectations.
9:15 - 9:45	Tips for Simultaneous Interpreting
9:45 - 10:00	Group Activity: Use of Simultaneous Interpreting equipment
10:00- 10:30	Décalage, Analysis, and Voice Quality
10:30 - 10:45	Group Activity: Shadowing exercises
10:45 - 11:00	<i>Break</i>

Simultaneous Interpreting Exercises

11:00 - 11:30	Research skills, Terminology, Preparation
11:30 - 11:45	Group Activity: Research exercises
11:45 - 12:15	Feedback Practice & Resources
12:15 - 12:25	<i>Break</i>
12:25 - 1:00	Group Activity: Simultaneous Interpreting exercises